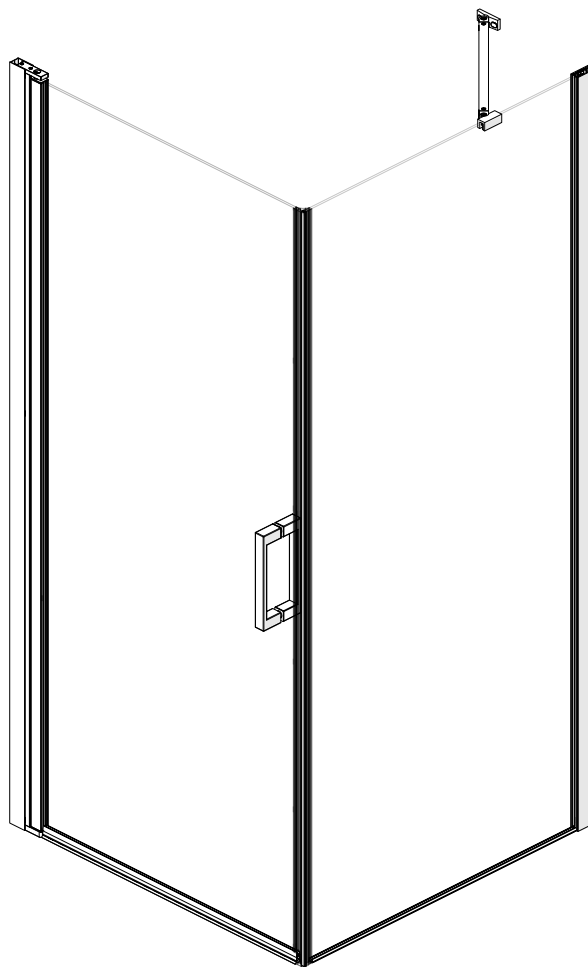


INSTALLATION INSTRUCTIONS
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN

MODEL • MODÈLE • MODELO
Pivot Shower Door
Porte de douche pivotante
Puerta pivote de ducha
135230



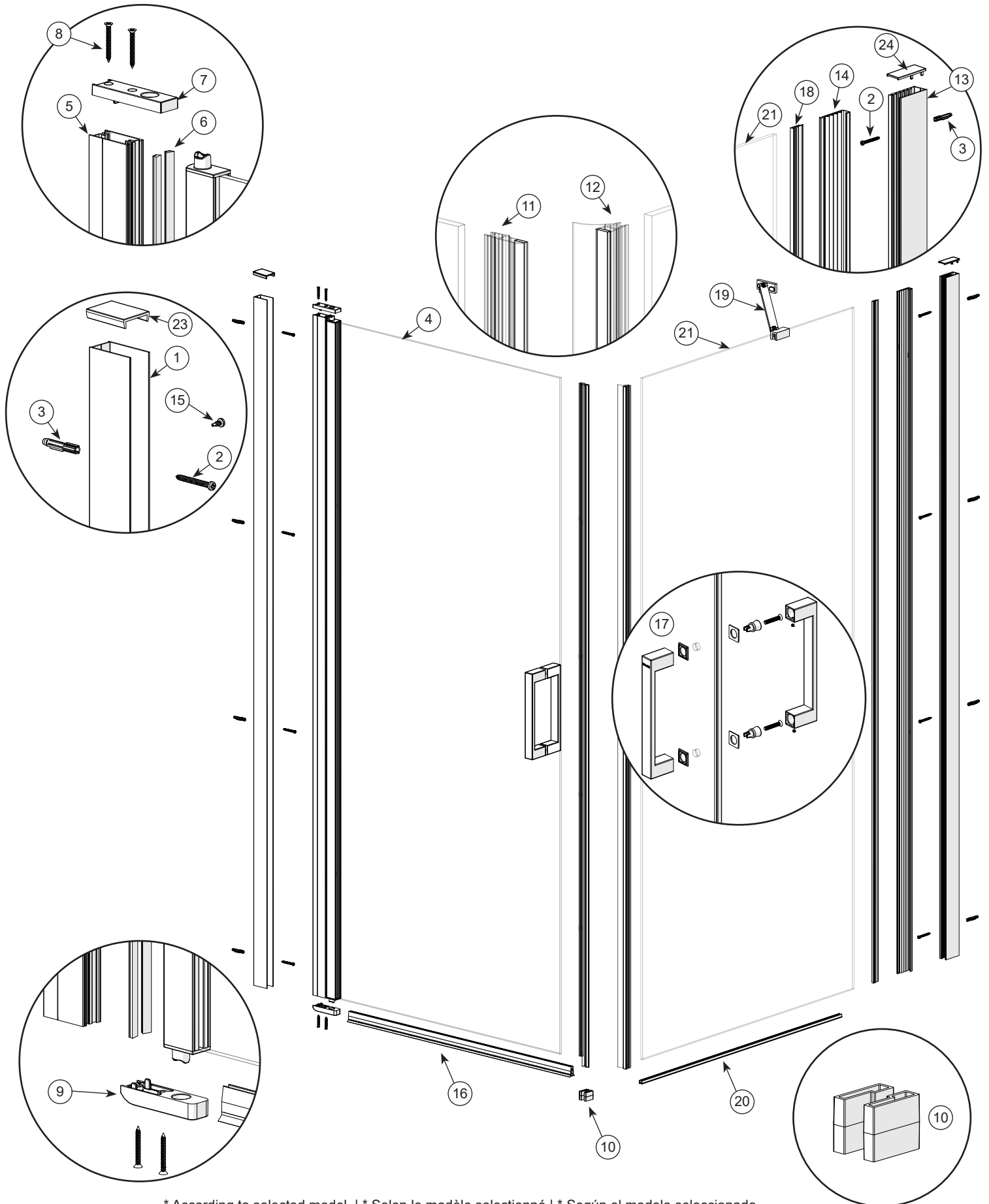
Read all instructions carefully before proceeding.
Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation.
Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

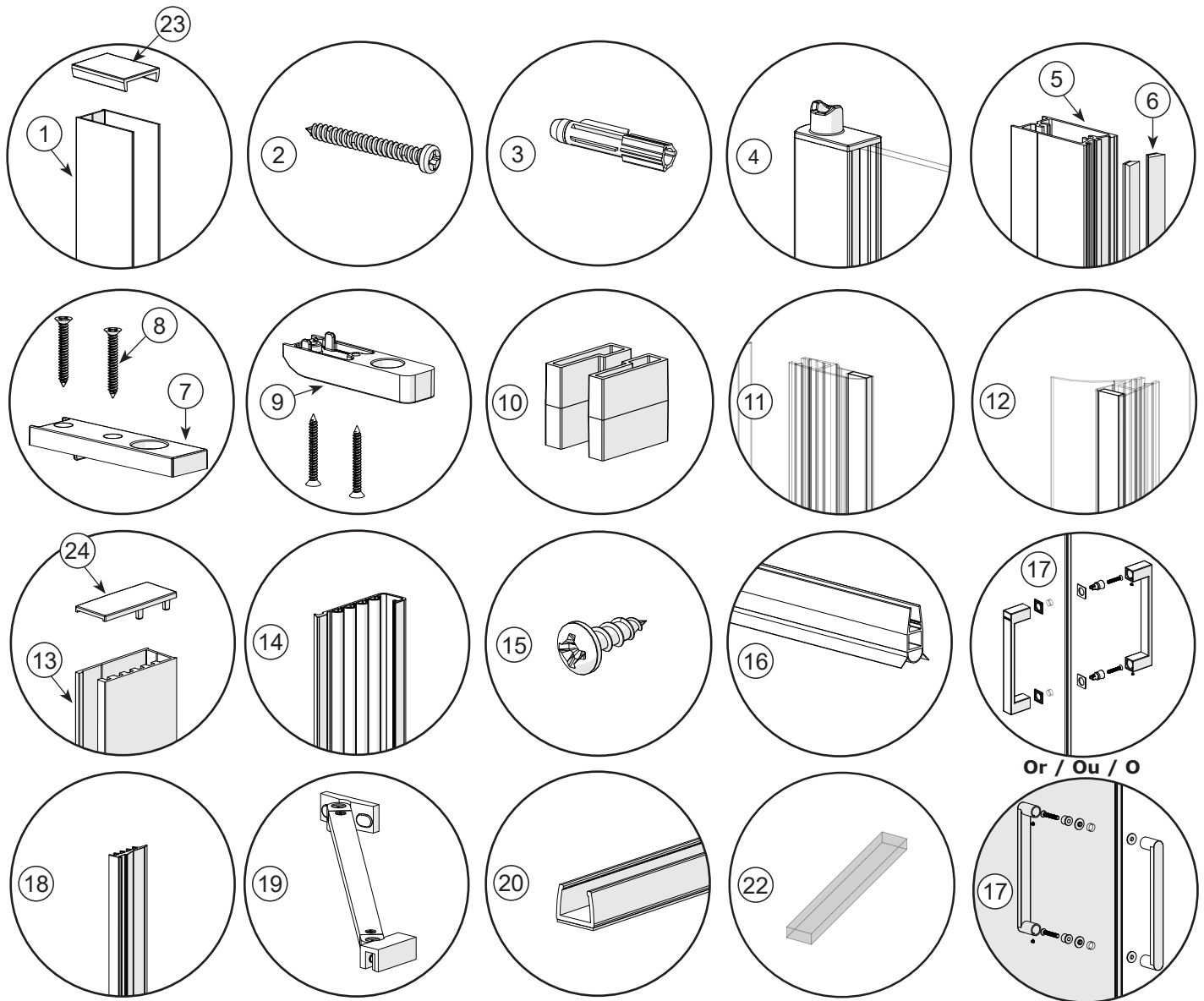
IMPORTANT • Record the serial number
IMPORTANT • Noter le numéro de série
IMPORTANTE • Registre el número de serie

Serial number • Numéro de série • Número de Serie

PARTS | **PIÈCES** | **PIEZAS**
AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES



* According to selected model. | * Selon le modèle sélectionné | * Según el modelo seleccionado



Or / Ou / O

* According to selected model. | * Selon le modèle sélectionné | * Según el modelo seleccionado

PARTS | PIÈCES | PIEZAS

AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES

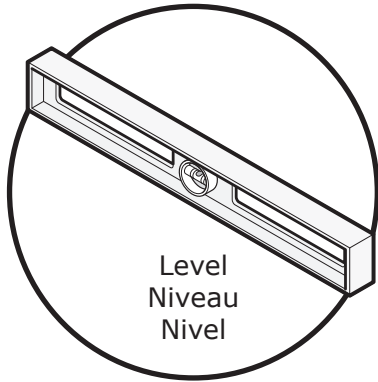
DOOR | PORTE | PUERTA

#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.
1	Wall jamb	Montant mural	Jamba mural	1
2	Wall jamb screws	Vis pour montant mural	Tornillos para jamba mural	8
3	Wall anchor	Ancrage mural	Anclaje mural	8
4	Door assembly	Assemblage de porte	Ensamble de puerta	1
5	Pivot jamb	Montant pivotant	Jamba pivotante	1
6	Water strips	Bandes d'étanchéité	Tiras de estanqueidad	2
7	Top cap	Capuchon supérieur	Tapa superior	1
8	#6-1 1/4 S.S. FLT QUA Screws	Vis #6-1 1/4 S.S. FLT QUA	Tornillos #6-1 1/4 S.S. FLT QUA	4
9	Bottom cap	Capuchon inférieur	tapa inferior	1
10	Adjustment jig	Gabarit de réglage	Plantilla de ajuste	1
11	Door magnetic gasket	Joint magnétique de porte	Junta magnética de la puerta	1
12	Return panel magnetic gasket	Joint magnétique du panneau de retour	Junta magnética del panel de retorno	1
13	Wall jamb	Montant mural	Jamba mural	1
14	J-shape gasket	Joint en forme de J	Junta en forma de J	1
15	#8-9/16 PAN QUA WS ZNC Screws	Vis #8-9/16 PAN QUA WS ZNC	Tornillos #8-9/16 PAN QUA WS ZNC	6
16	Drip shield	Défecteur	Deflector	1
17*	Door handle kit	Trousse d'assemblage de poignée de porte	Kit de manija	2
18	I-shape gasket	Joint en forme de I	Junta en forma de I	1
19	Support arm	Bras de support	Brazo de soporte	1
20	U-Channel	Rail en U	Riel en U	1
21	Return Panel	Panneau de retour	Panel de retorno	1
22	3mm shim	Cale 3mm	Cuña de 3mm	1
23	Decorative cap (fixed panel)	Capuchon décoratif (panneau fixe)	Tapa decorativa (panel fijo)	1
24	Decorative cap (return panel)	Capuchon décoratif (panneau de retour)	Tapa decorativa (panel de retorno)	1

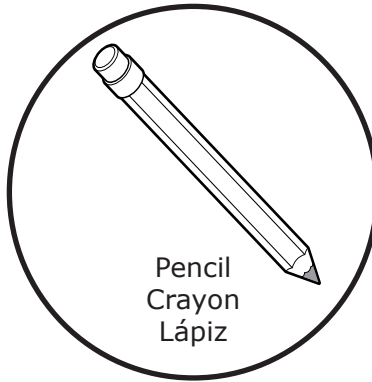
* According to selected model. | * Selon le modèle sélectionné | * Según el modelo seleccionado

TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS

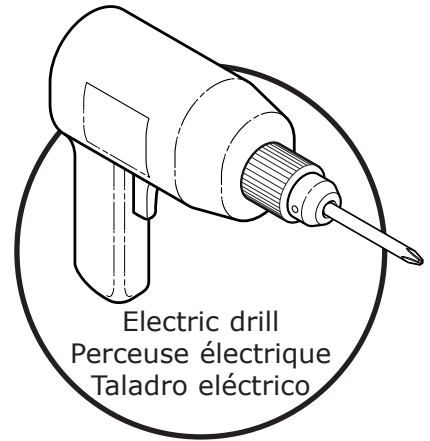
REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS



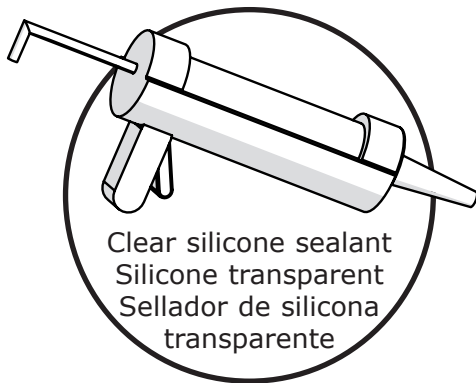
Level
Niveau
Nivel



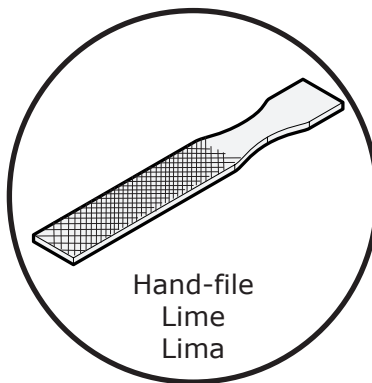
Pencil
Crayon
Lápiz



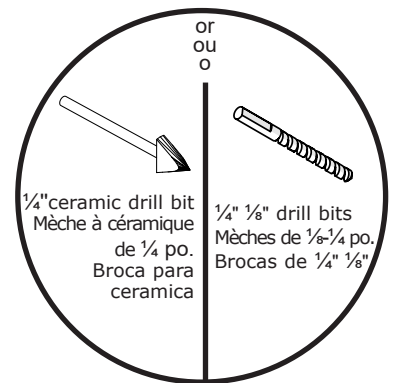
Electric drill
Perceuse électrique
Taladro eléctrico



Clear silicone sealant
Silicone transparent
Sellador de silicona
transparente

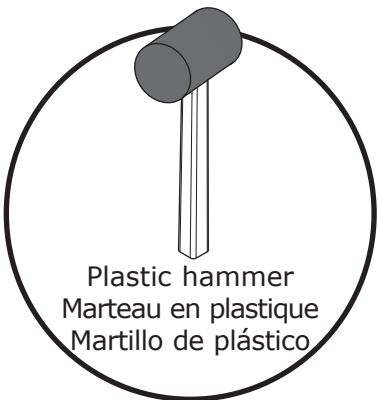


Hand-file
Lime
Lima

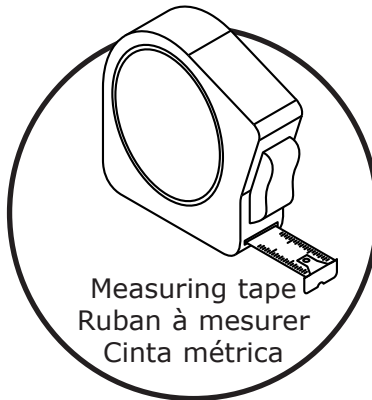


1/4" ceramic drill bit
Mèche à céramique
de 1/4 po.
Broca para
ceramica

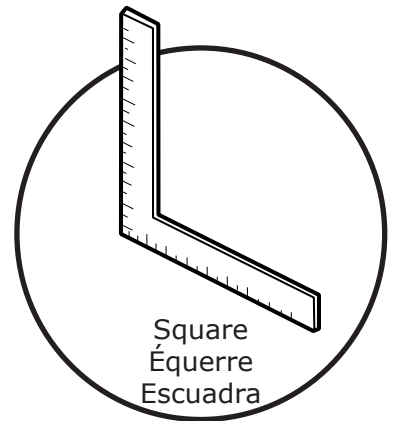
1/4" 1/8" drill bits
Mèches de 1/8-1/4 po.
Brocas de 1/4" 1/8"



Plastic hammer
Marteau en plastique
Martillo de plástico



Measuring tape
Ruban à mesurer
Cinta métrica



Square
Équerre
Escuadra



Phillips screwdriver
Tournevis étoile
Destornillador phillips



Security equipment
Équipement de sécurité
Equipamiento
de seguridad



BEFORE | AVANT | ANTES

YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR



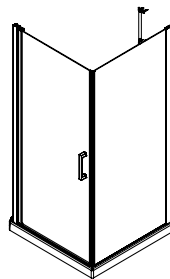
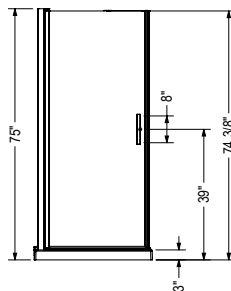
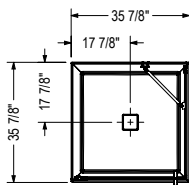
A

Compare the shower enclosure measurements to the chart below. **If they are out of range you will not be able to install this door in your shower alcove.**

Comparer les mesure de la cabine de douche avec les valeurs du tableau ci-dessous. **Si les mesures de votre alcôve excèdent les minimums ou maximums dans la tableau, vous ne pourrez pas installer cette porte dans votre cabine de douche.**

Comparar las medidas de su cabina de ducha con las de la tabla abajo. **Si están fuera de rango, no podrá instalar esta puerta en su cabina de ducha.**

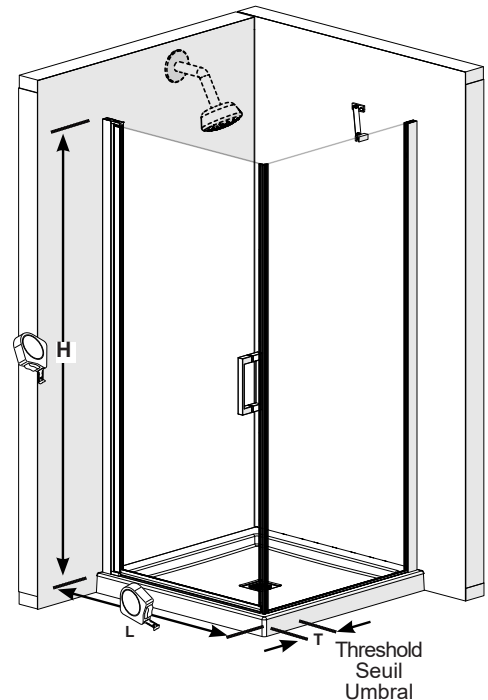
	Base	Height/Hauteur/Altura (H)		Length/Longueur/Longitud (L)	Width threshold/Largeur de seuil/Ancho del umbral (T)	
		Min.	Max.		Min.	Max.
Manhattan	36"	75" (1905mm)	-	35 7/8" (911mm)	1" (24.5mm)	-



- Pivot door with left or right opening
- Fixed wall jamb adjustment = 3/8" each side

Code	Description	Door opening
300027	Florida Shower Kit 36"-36" x 75"	30"

All dimensions are approximate. Structure measurements must be verified against the unit to ensure proper fit.



B

Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.

Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composantes de robinetterie. Voir les guides d'installation correspondants.

Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.



C

A two person installation is recommended.

Une installation par deux personnes est recommandée.

Se recomienda realizar la instalación entre dos personas.



BEFORE | **AVANT** | **ANTES**
YOU BEGIN | **DE COMMENCER** | **DE COMENZAR**

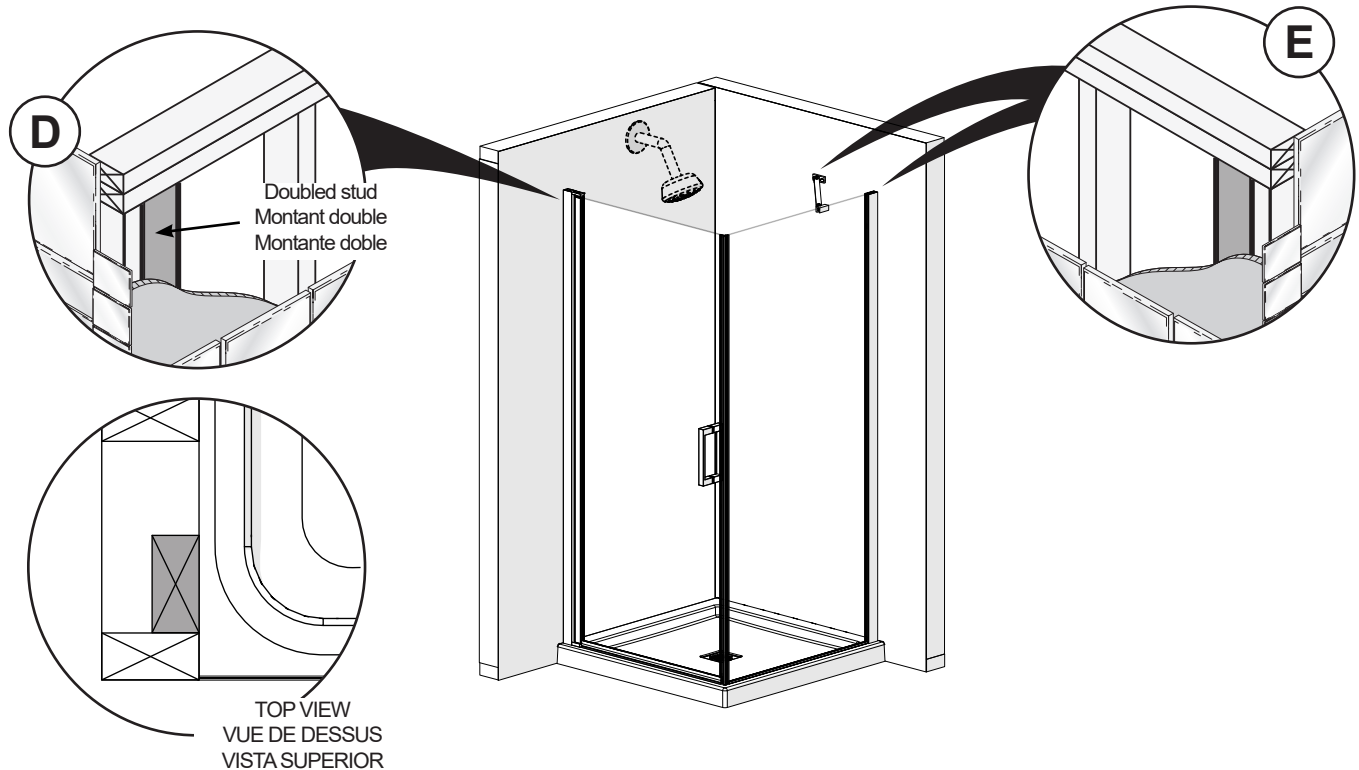


D

Double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed if possible, otherwise you will need to use the supplied screw anchors.

Doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés si possible, autrement vous devrez utiliser les ancrages de vis fournies.

Duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales si es posible; de lo contrario, deberá utilizar los anclajes de tornillo suministrados.



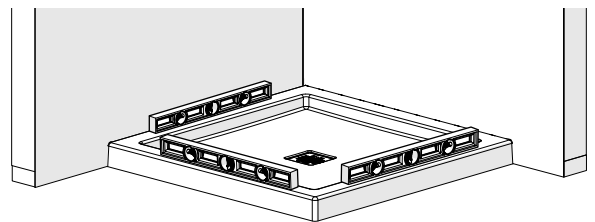
E

Verify that the shower base is perfectly leveled.

Vérifier que la base est parfaitement de niveau.

Verificar que la base de ducha esta completamente nivelada.

E



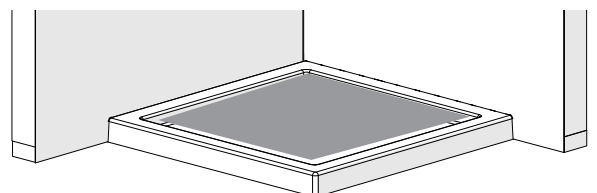
F

Place cardboard at the bottom of base to protect finish.

Placer le carton à l'intérieur de la base pour protéger la surface.

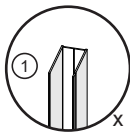
Coloque el cartón en la parte inferior de la base para proteger el acabado.

F

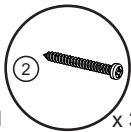


1

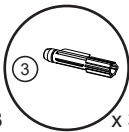
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



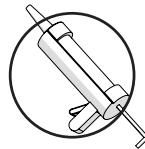
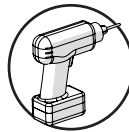
x 1



x 3



x 3

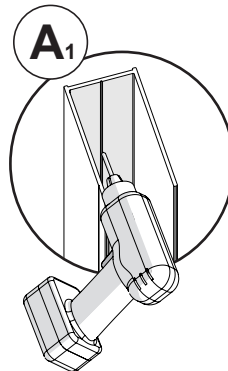
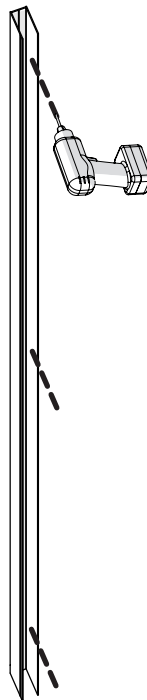


WALL JAMB INSTALLATION INSTALLATION DU MONTANT MURAL INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

A. With a 1/8" drill bit drill 3 holes in the wall jambs (#1) aligned with the centered slot.

A. À l'aide d'une mèche de 1/8 po, percez 3 trous dans les montants de mur (#1) alignés avec la fente centrée.

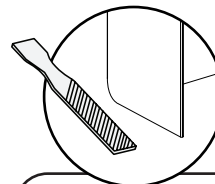
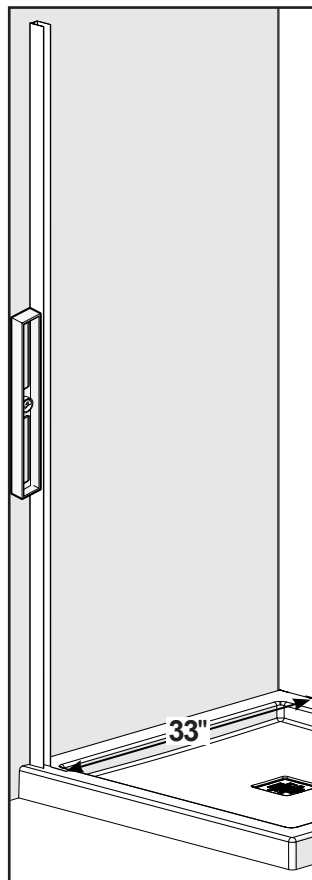
A. Con una broca de 1/8", taladre 3 orificios en las jambas de pared (#1) alineados con la ranura centrada.



B. Place the wall jamb (#1) against the wall and 33" from the opposite finished wall. Level the wall jamb back against the wall. Mark the position of the fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

B. Placer le montant mural (#1) contre le mur et à 33 po du mur fini opposé. Mettre de niveau le montant mural contre le mur. Marquer la position des trous de fixation. Retirer le montant.

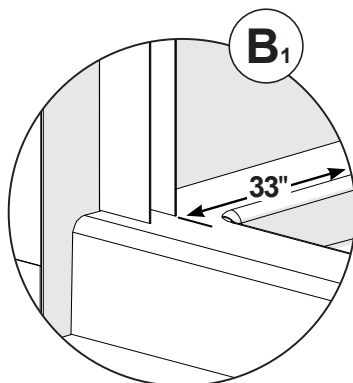
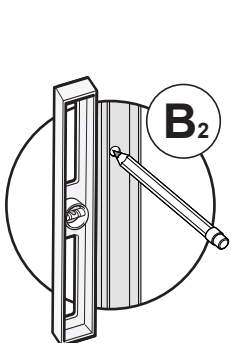
B. Colocar la jamba mural (#1) contra la pared y a 33" de la pared acabada opuesta. Nivelar el montante mural contra la pared. Marcar la posición de los orificios de fijación del soporte. Retirar el soporte.



If the angle between the base and the wall is rounded you may have to grind the lower corner of the frame to fit in the shower.

Si l'angle entre la base et le mur est arrondi, vous devrez peut-être limer le coin inférieur du cadre pour s'adapter à la douche.

Si el ángulo entre la base y la pared es redondeado puede que tenga que moler la esquina inferior del marco para caber en la ducha.



C. Drill the holes with:

- For molded units use a 1/8" bit.
- For molded units without post behind use a 1/4" bit.
- For ceramic, use a 1/4" ceramic bit.

Apply silicone in the holes. Insert the anchors for the molded units without upright behind and the ceramic.

C. Percer les trous avec:

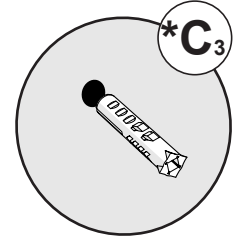
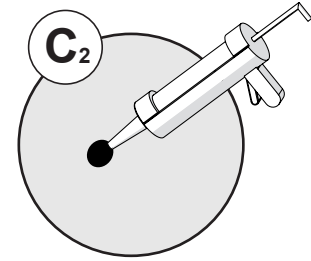
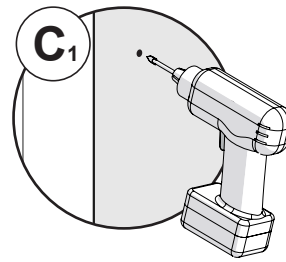
- Pour les unités moulé utiliser une mèche 1/8po.
- Pour les unités moulé sans montant derrière utiliser une mèche 1/4po.
- Pour la céramique, utiliser une mèche 1/4po à céramique.

Appliquer du silicone dans les trous. Insérer les ancrages pour les unités moulé sans montant derrière et la céramique.

C. Taladre los agujeros con:

- Para unidades moldeadas utilice una broca de 1/8".
- Para unidades moldeadas sin poste detrás, use una broca de 1/4".
- Para cerámica, utilice una broca de cerámica de 1/4".

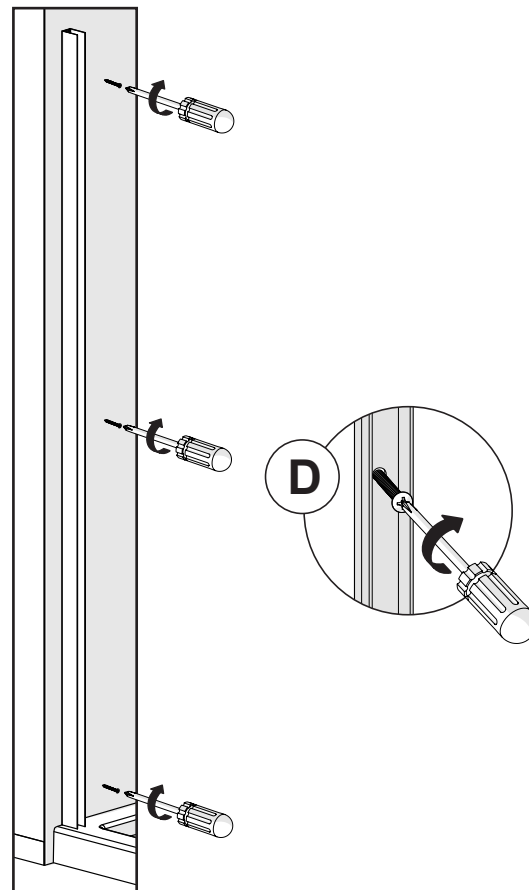
Aplicar silicona en los agujeros. Inserte los anclajes para las unidades moldeadas sin montante detrás y la cerámica.



D. Using the screws provided fasten the wall jamb.

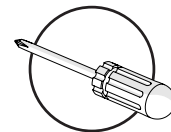
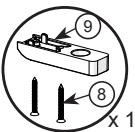
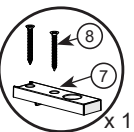
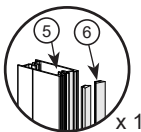
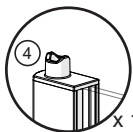
D. À l'aide des vis fournies, fixer le montant mural.

D. Usando los tornillos provistos, fije el montante mural.



2

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

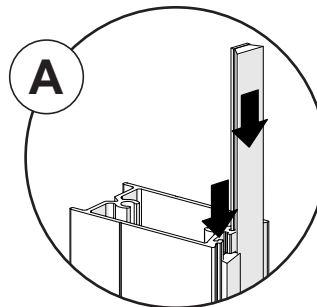


DOOR PANEL ASSEMBLY ASSEMBLAGE DU PANNEAU DE PORTE ENSAMBLE DEL PANEL DE PUERTA

A. Insert both water strips (#6) on the pivot jamb (#5).

A. Insérer les deux bandes d'étanchéité (#6) dans le montant pivotant (#5).

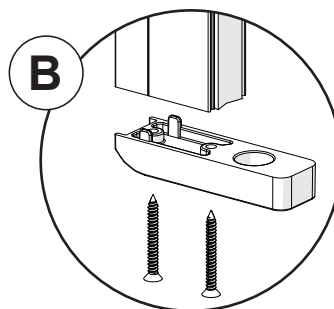
A. Insertar las dos tiras de estanqueidad (#6) en la jamba pivotante (#5).



B. Insert bottom cap (#9) on bottom side of pivot jamb (#5) and fasten with screws (#8).

B. Insérer le capuchon inférieur (#9) sur le côté inférieur du montant pivotant (#5) et fixer avec des vis (#8).

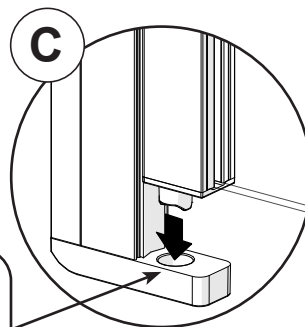
B. Insertar la tapa inferior (#9) en el lado inferior de la jamba pivotante (#5) y sujete con tornillos (#8).



C. Insert door assembly (#4) on bottom cap (#9).

C. Insérer l'assemblage de porte (#4) sur le capuchon inférieur (#9).

C. Insertar el ensamble de puerta (#4) en la tapa inferior (#9).



Add grease (included) in this hole before assembly.

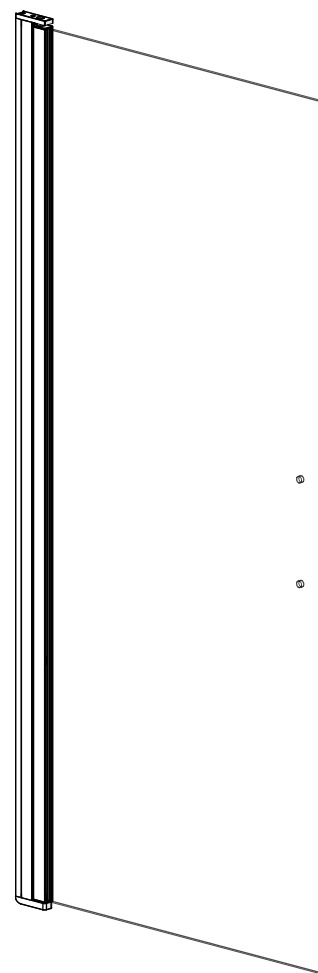
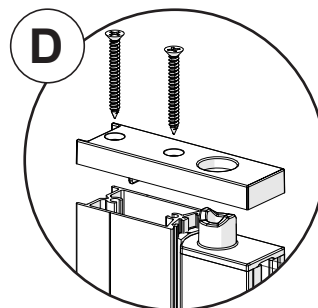
Ajouter de la graisse (incluse) dans ce trou avant l'assemblage.

Agregue grasa (incluida) en este orificio antes del montaje.

D. Insert top cap (#7) on top side of pivot jamb (#5) and fasten with screws (#8).

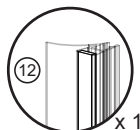
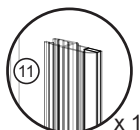
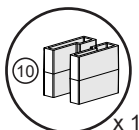
D. Insérer le capuchon supérieur (#7) sur le côté supérieur du montant pivotant (#5) et fixer avec des vis (#8).

D. Insertar la tapa superior (#9) en el lado superior de la jamba pivotante (#5) y sujete con tornillos (#8).



3

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



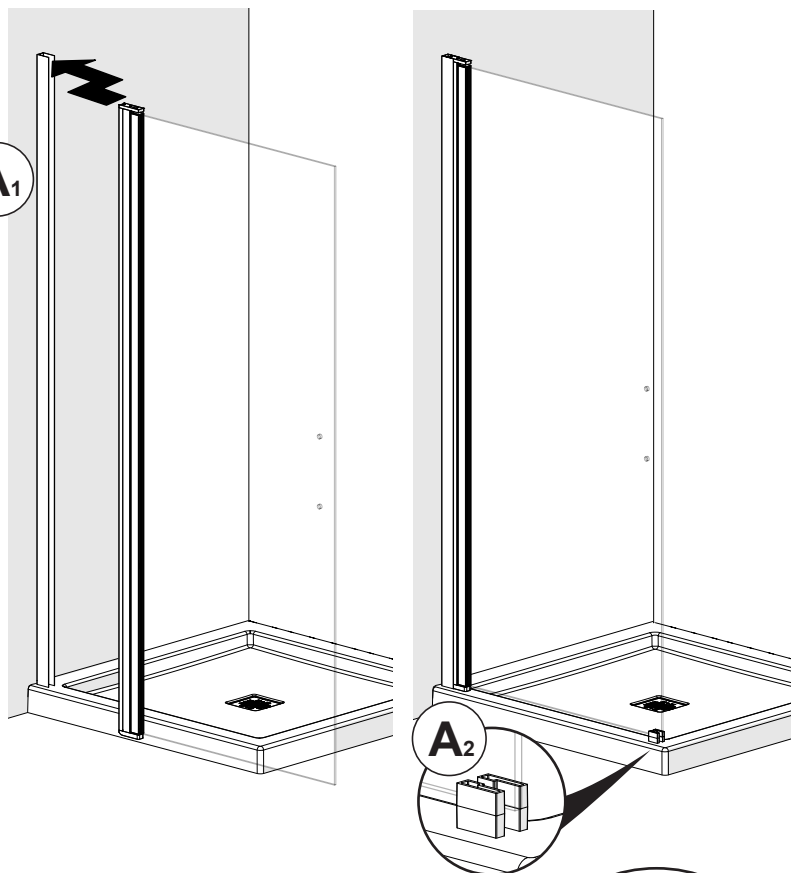
INSTALL THE DOOR ASSEMBLY INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DE PORTE INSTALACIÓN DEL ENSAMBLE DE PUERTA

A. Lift the door assembly and insert it on the wall jamb. Insert the adjustment jig (#10) at the bottom edge of the glass as shown.

A. Soulever l'assemblage de la porte et l'insérer dans le montant du mur. Insérer le gabarit de réglage (#10) sur le bord inférieur de la vitre comme illustré.

A. Levantar el conjunto de la puerta e insertarlo en la jamba mural. Inserte la plantilla de ajuste (#10) en el borde inferior del vidrio como se muestra.

A₁

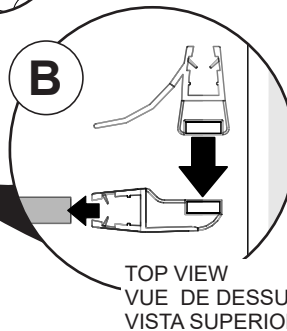


B. Assemble the door magnetic gasket (#11) and the return panel magnetic gasket (#12) and insert the assembly on the door edge.

B. Assembler le joint magnétique de porte (#11) et le joint magnétique du panneau de retour (#12) et insérer l'assemblage sur le bord de la porte.

B. Ensamblar la junta magnética de puerta (#11) y la junta magnética del panel de retorno (#12) e inserte el conjunto en el borde de la puerta.

B

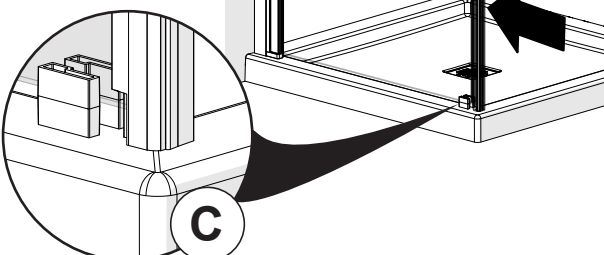


C. Align door with shower base and corner of magnet with corner of base.

C. Aligner porte avec la base de douche et le coin du magnet avec le coin de la base.

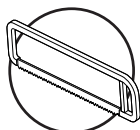
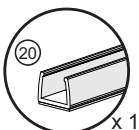
C. Alinear la puerta con la base de la ducha y la esquina del imán con la esquina de la base.

C



4

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

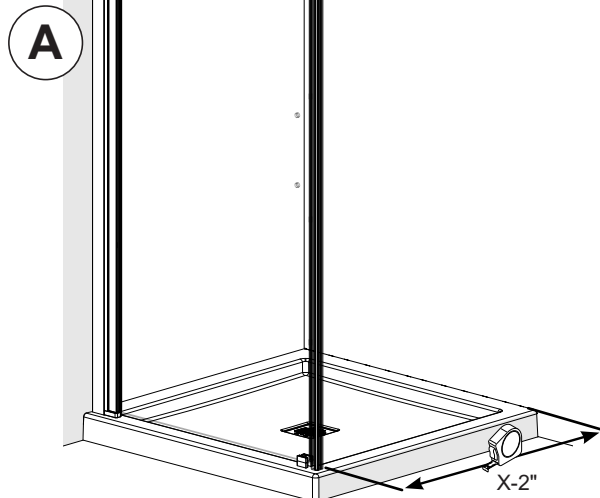


U-CHANNEL INSTALLATION INSTALLATION DU RAIL EN U INSTALACIÓN DE RIEL EN U

A. Measure from the gasket to the finished wall. Remove 2" from that measurement.

A. Mesurer du joint au mur fini. Retirer 2" de cette mesure.

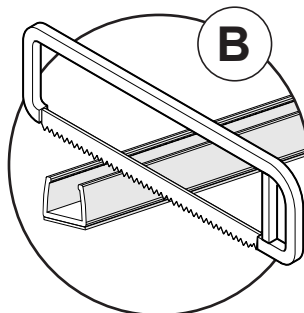
A. Medir desde la junta hasta la pared terminada. Restar 2" de esa medida.



B. Cut the u-channel (#20) to the previously taken measurement.

B. Couper le rail en U (#20) à la mesure prise précédemment.

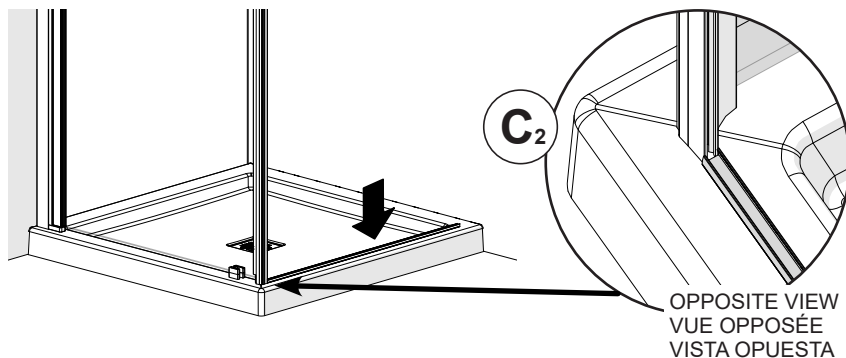
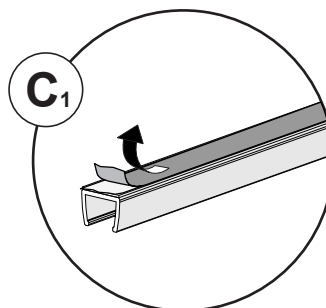
B. Cortar el riel en U (#20) a la medida tomada anteriormente.



C. Remove the tape film under the U-channel. Place the U-channel aligned with the base and against the magnetic gasket, push downward to paste.

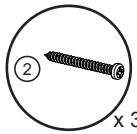
C. Enlever la pellicule plastique au-dessous du rail en U. Placer le rail en U aligné avec la base et contre le joint magnétique, appuyer pour coller.

C. Retirar la película plástica de la cinta debajo del riel en U. Colocar el riel en U alineado con la base y contra la junta magnética, oprimir hacia abajo para pegar.

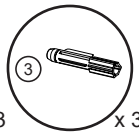


5

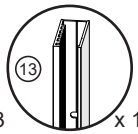
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



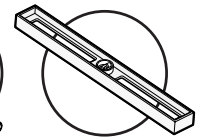
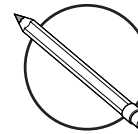
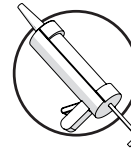
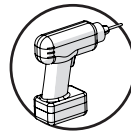
x 3



x 3



x 1

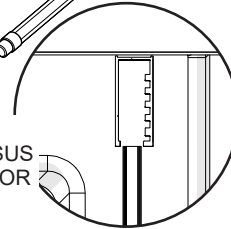
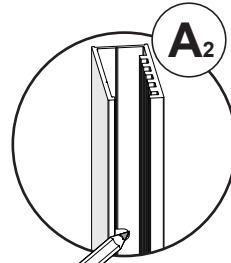


WALL JAMB INSTALLATION INSTALLATION DU MONTANT MURAL INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

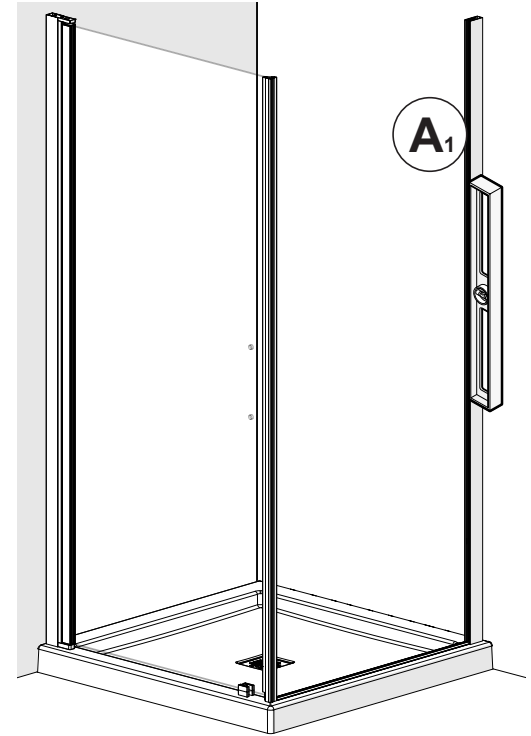
A. Place the wall jamb (#13) against the wall aligned with the U-channel. Mark the position of the fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

A. Placer le montant mural (#13) contre le mur et aligné avec le rail en U. Marquer la position des trous de fixation. Retirer le montant.

A. Colocar la jamba mural (#13) contra la pared y alineada con el riel en U. Marcar la posición de los orificios de fijación del soporte. Retirar el soporte.



TOP VIEW
VUE DE DESSUS
VISTA SUPERIOR



B. Drill the holes with:

- For molded units use a 1/8" bit.
- For molded units without post behind use a 1/4" bit.
- For ceramic, use a 1/4" ceramic bit.

Apply silicone in the holes. Insert the anchors for the molded units without upright behind and the ceramic.

B. Percer les trous avec:

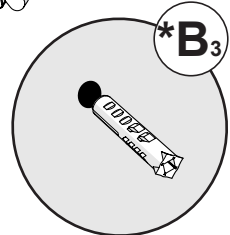
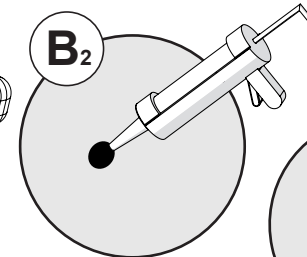
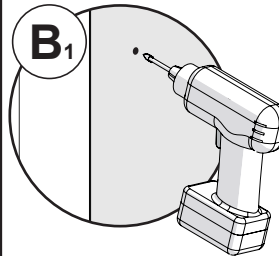
- Pour les unités moulé utiliser une mèche 1/8po.
- Pour les unités moulé sans montant derrière utiliser une mèche 1/4po.
- Pour la céramique, utiliser une mèche 1/4po à céramique.

Appliquer du silicone dans les trous. Insérer les ancrages pour les unités moulé sans montant derrière et la céramique.

B. Taladre los agujeros con:

- Para unidades moldeadas utilice una broca de 1/8".
- Para unidades moldeadas sin poste detrás, use una broca de 1/4".
- Para cerámica, utilice una broca de cerámica de 1/4".

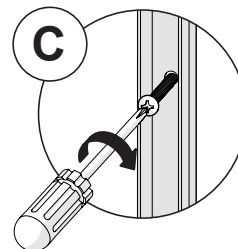
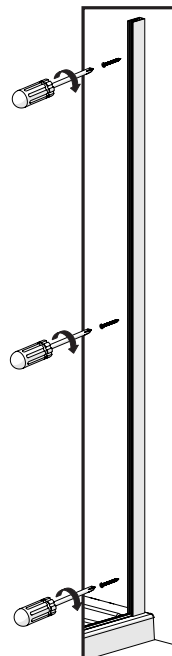
Aplicar silicona en los agujeros. Inserte los anclajes para las unidades moldeadas sin montante detrás y la cerámica.



C. Using the screws provided fasten the wall jamb.

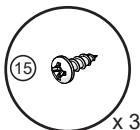
C. À l'aide des vis fournies, fixer le montant mural.

C. Usando los tornillos provistos, fije el montante mural.

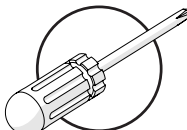
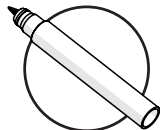


6

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



x 3

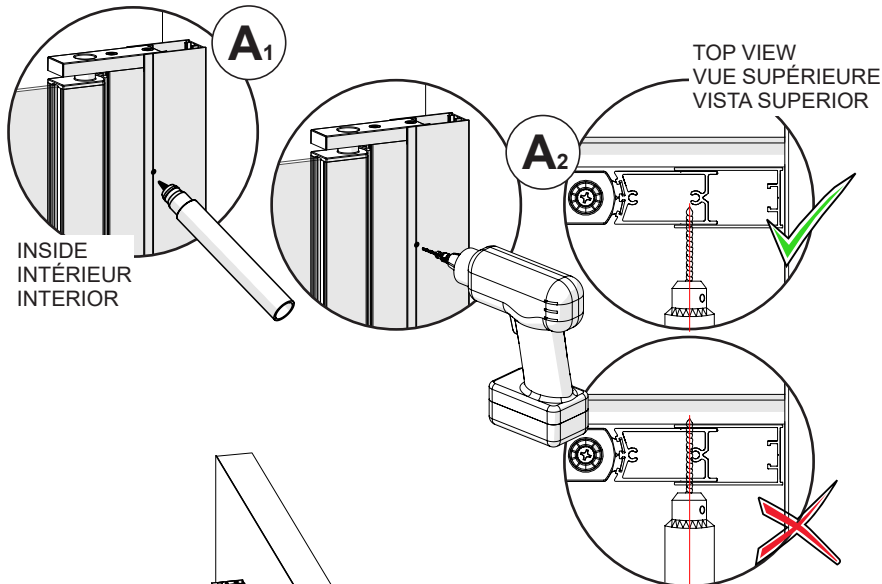


FIXING THE DOOR IN PLACE FIXATION DE LA PORTE EN PLACE FIJAR LA PUERTA EN SU SITIO

A. From the inside the shower, mark the position of the holes on the slot. Drill the holes with a 1/8" drill bit only thru the inside walls of the wall jamb and door frame.
NOTE: Do not drill all the way thru.

A. De l'intérieur de la douche, marquer la position des trous sur la fente. Percer les trous avec une mèche de 1/8 po uniquement à travers les parois intérieures du montant du mur et du cadre de la porte.
REMARQUE : Ne percez pas de bord en bord.

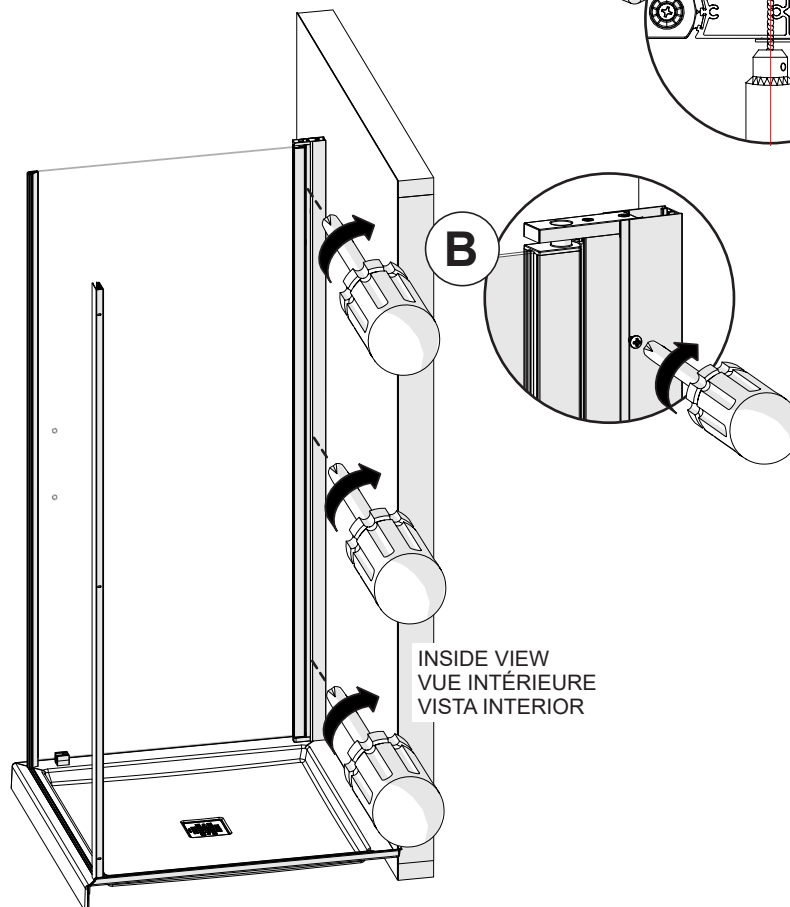
A. Desde el interior de la ducha, marque la posición de los agujeros en la ranura. Taladre los agujeros con una broca de 1/8" solo a través de las paredes interiores de la jamba mural y el marco de la puerta.
NOTA: No taladre hasta el final.



B. Fix into place with the 9/16" screws (#15).

B. Fixer en place avec les vis 9/16" (#15).

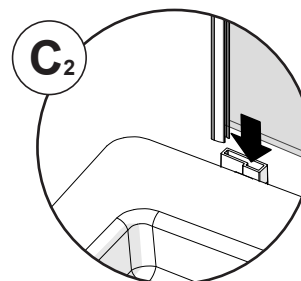
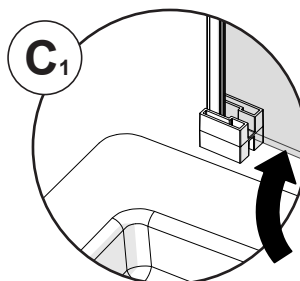
B. Fijar en su lugar con los tornillos de 9/16" (#15).



C. Open the door and remove the adjustment jig.

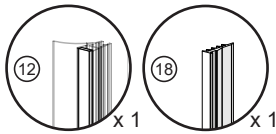
C. Ouvrir la porte et retirer le gabarit de réglage.

C. Abir la puerta y retirar la plantilla de ajuste.



7

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

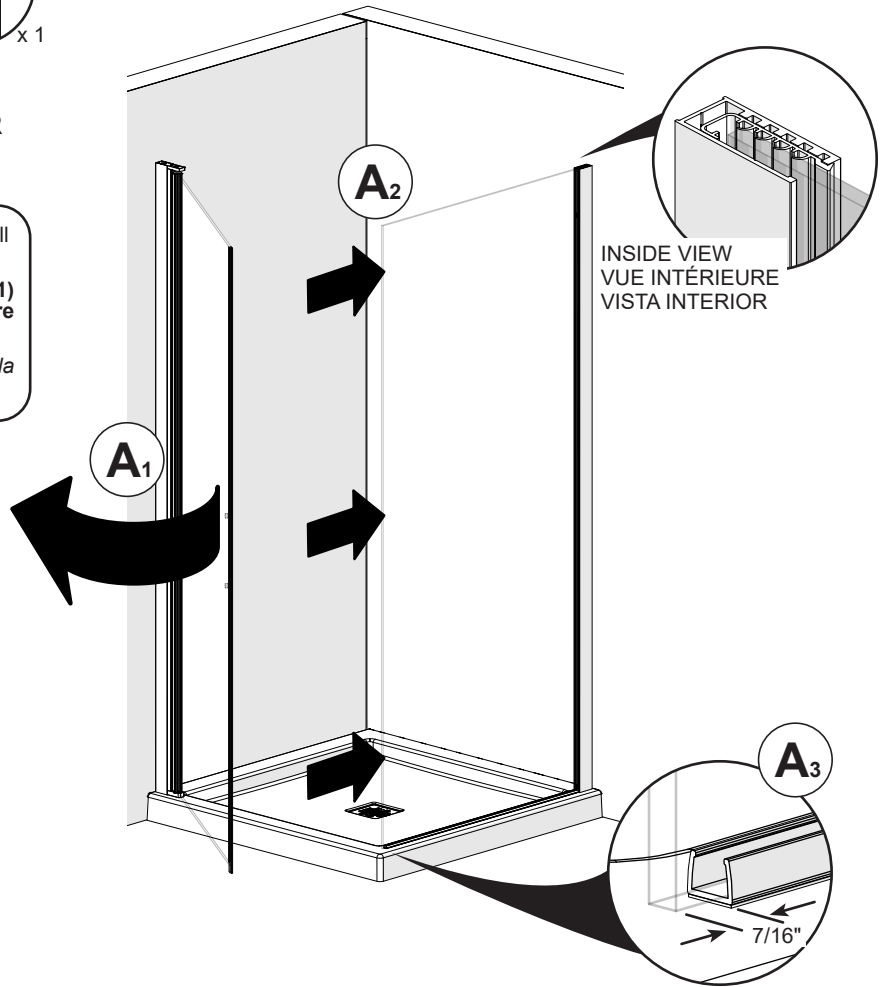


RETURN PANEL INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR INSTALACIÓN DEL PANEL DE RETORNO

A. Open the door. Insert the return panel (#21) in the wall jamb leaving the glass protrude 7/16".

A. Ouvrir la porte. Insérer le panneau de retour (#21) dans le montant du mur en laissant dépasser le verre de 7/16".

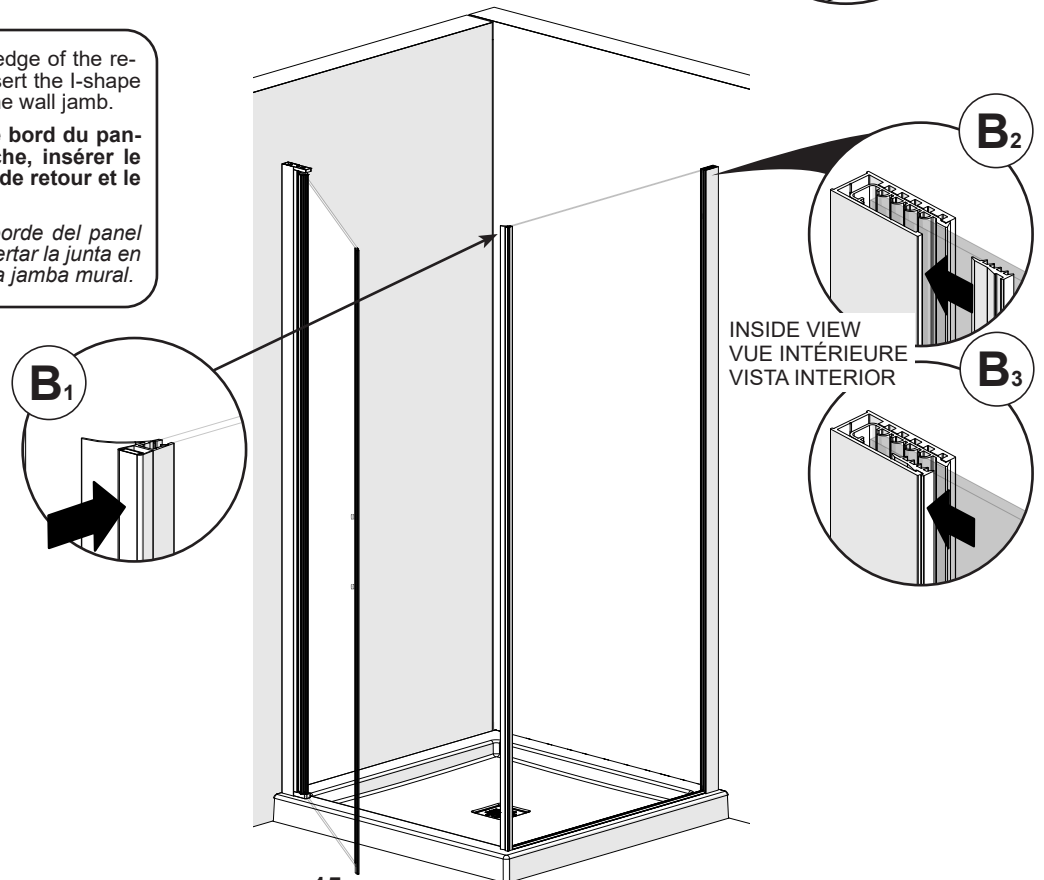
A. Abrir la puerta. Insertar el panel de retorno (#21) en la jamba mural dejando que el vidrio sobresalga 7/16".



B. Insert the magnetic gasket (#12) on the edge of the return panel. From the inside of the shower insert the L-shape gasket (#18) between the return panel and the wall jamb.

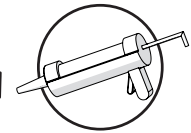
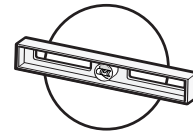
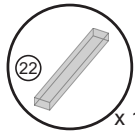
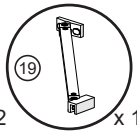
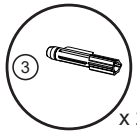
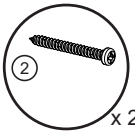
B. Insérer le joint magnétique (#12) sur le bord du panneau de retour. De l'intérieur de la douche, insérer le joint en forme de L (#18) entre le panneau de retour et le montant du mur.

B. Insertar la junta magnética (#12) en el borde del panel de retorno. Desde el interior de la ducha, insertar la junta en forma de L (#18) entre el panel de retorno y la jamba mural.



8

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



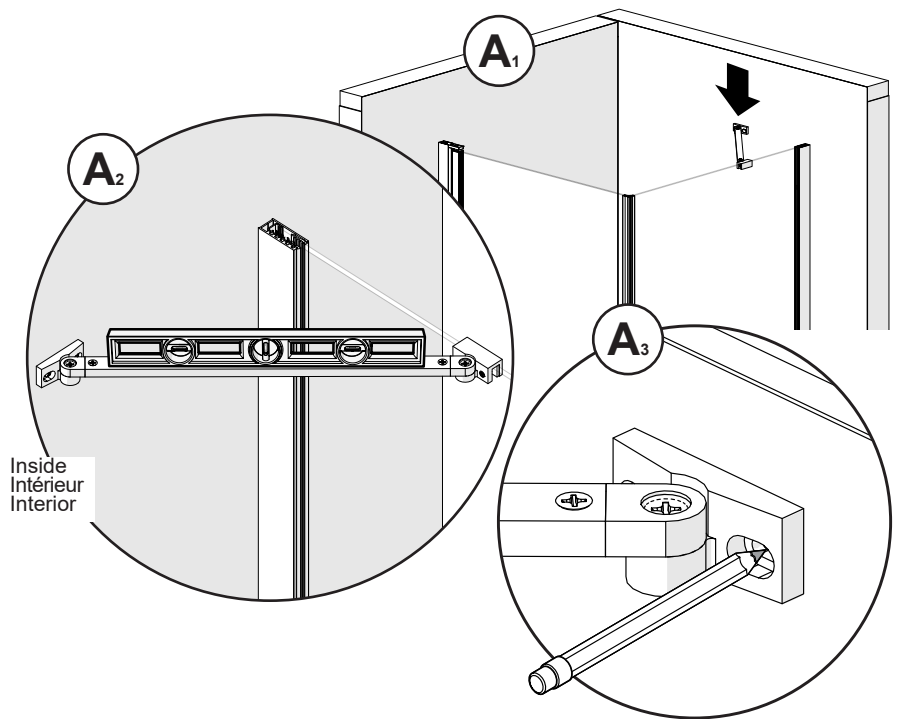
SUPPORT ARM INSTALLATION INSTALLATION DU BRAS DE SOUTIEN INSTALACIÓN DEL BRAZO DE SOPORTE

A. Preinstall the support arm (#19) on top of the return panel. Verify that the arm is leveled and mark the position of the fastening holes. Remove the arm.

A. Préinstaller le bras de support (#19) sur le dessus du panneau de retour.

Vérifier que le bras est de niveau et marquer la position des trous de fixation. Enlever le bras.

A. Preinstalar el brazo de soporte (#19) en la parte superior del panel de retorno. Verificar que el brazo esté nivelado y marcar la posición de los agujeros de fijación. Quitar el brazo.



B. Drill the holes with a 15/64" drill bit. Apply silicone inside the holes.

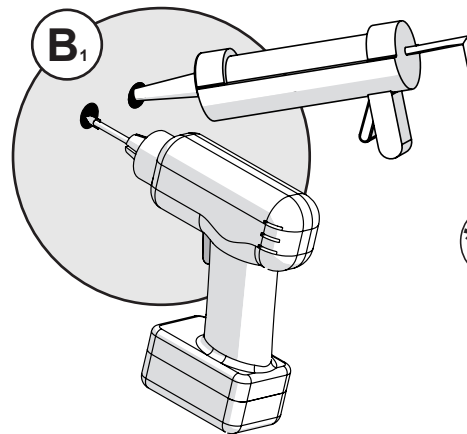
*Insert the wall anchors if there is no stud behind the wall jamb.

B. Percer les trous avec un foret 15/64 po. Appliquer du silicone dans les trous.

*Insérer des ancrages muraux s'il n'y a pas de montants en bois à l'arrière des montants muraux.

B. Taladrar los agujeros con una broca de 15/64". Aplicar silicona dentro de los agujeros.

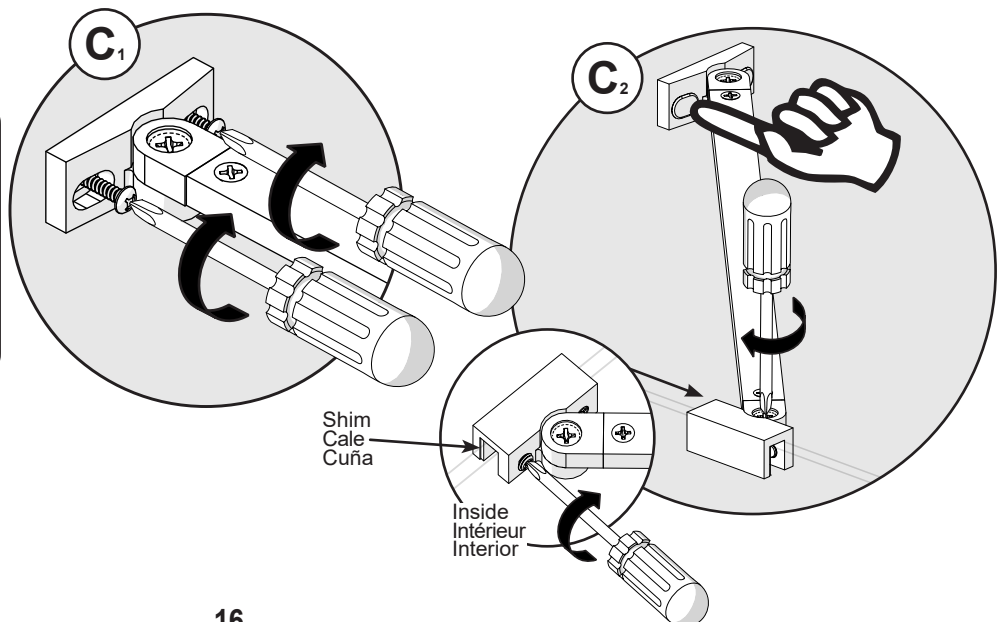
*Insertar los anclajes de pared, si no hay montantes detrás de las jambas murales.



C. Install the support arm on top of the panel. Use shim (#22) as shown. Secure with the included screws. Install the screw covers.

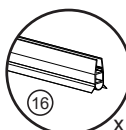
C. Installer le bras de support sur le dessus du panneau. Utiliser le cale (#22) comme indiqué. Fixer avec les vis fournies. Installer les cache-vis.

C. Instalar el brazo de soporte en la parte superior del panel. Use la cuña (#22) como se muestra. Asegure con los tornillos incluidos. Instalar los cobretornillos.

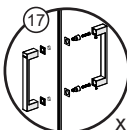


9

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

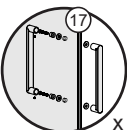


x 1

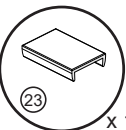


x 1

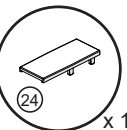
Or
Ou
O



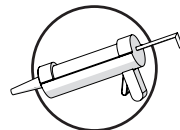
x 1



x 1



x 1



FINISHING DETAILS DÉTAILS DE FINITION DETALLES DE ACABADO

A. Apply silicone under the decorative cap (#23), install on top of the door wall jamb. Apply silicone also under the decorative cap (#24) and install on top of the return panel wall jamb.

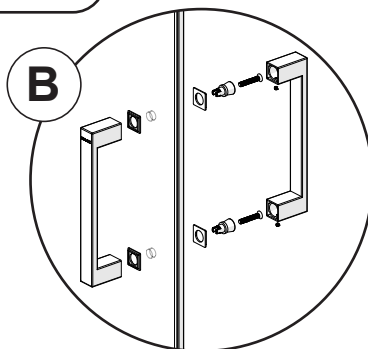
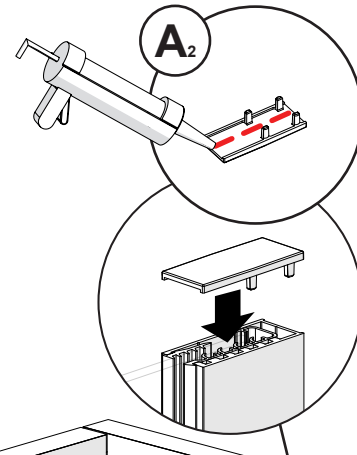
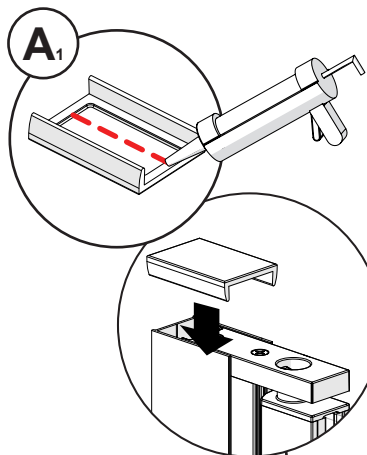
A. Appliquer du silicone sous le capuchon décoratif (#23), installez-le sur le dessus du montant de la porte. Appliquez également du silicone sous le capuchon décoratif (#24) et installez-le sur le montant du mur du panneau de retour.

A. Aplicar silicona debajo de la tapa decorativa (#23), instálela en la parte superior de la jamba de la pared de la puerta. Aplicar silicona también debajo de la tapa decorativa (#24) e instálela encima de la jamba mural del panel de retorno.

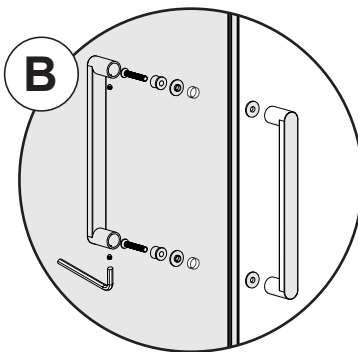
B. Install the handle (#17) included on the interior door. Use the allen key included with the handle to fasten.

B. Installer la poignée (#17) fournie sur la porte. Utiliser la clé Allen incluse avec la poignée pour fixer.

B. Instalar la manija (#17) incluida en la puerta. Use la llave Allen incluida con la manija para apretar.



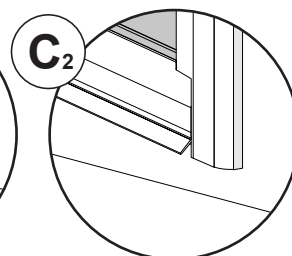
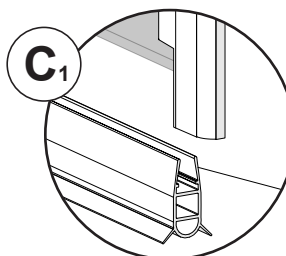
Or / Ou / O



C. Install the drip shield (#16) at the bottom edge of the door.

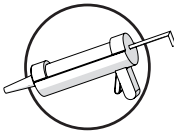
C. Installer le déflecteur (#16) sur le bord inférieur de la porte.

C. Instalar el deflector (#16) en el borde inferior de la puerta.



10

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

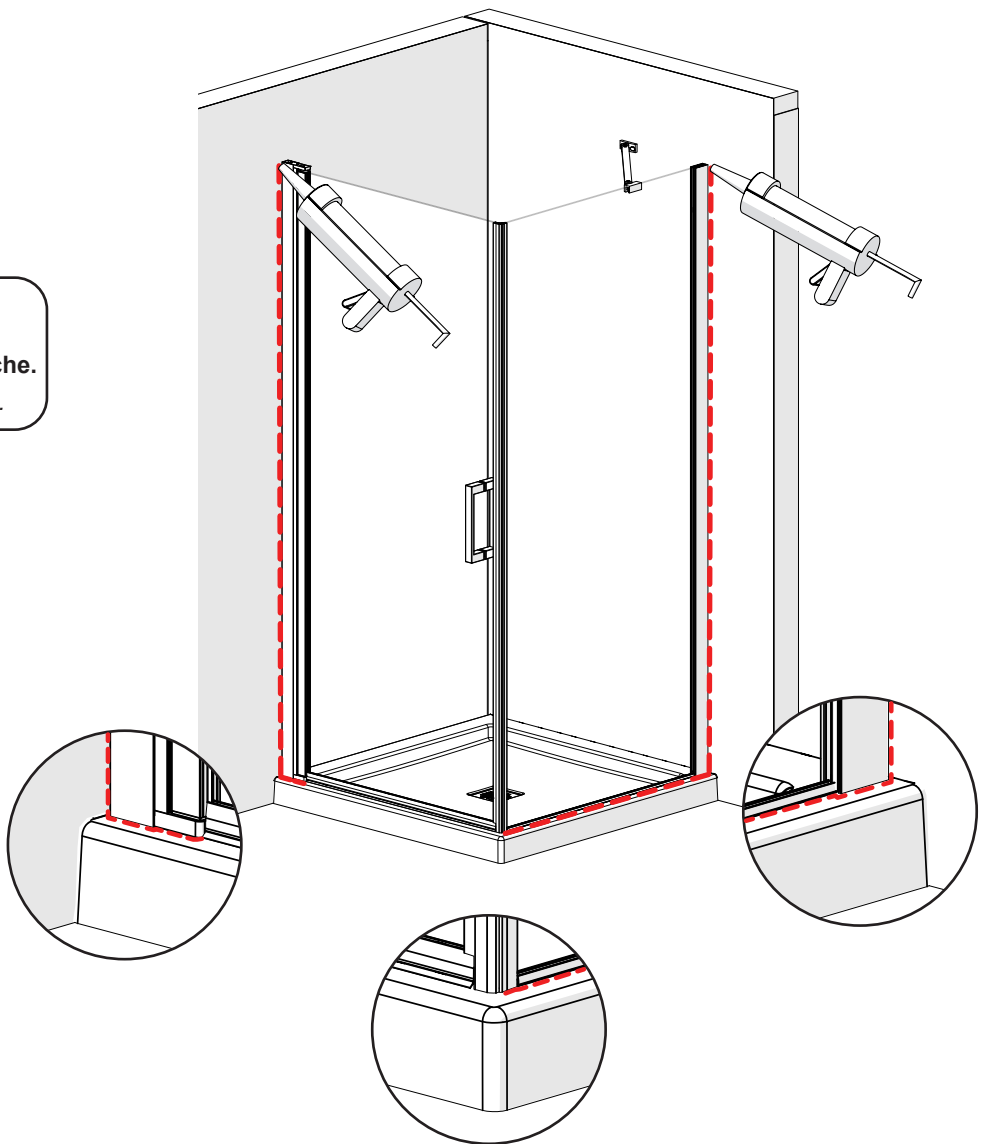


APPLICATION OF THE SILICONE
APPLICATION DU SILICONE
APLICACIÓN DE LA SILICONA

- A. On the outside of the shower apply a bead of silicone as shown.
A. À l'extérieur de la douche, appliquer du silicone tel qu'illustré.
A. Al exterior de la ducha, aplicar sellador de silicona como se muestra.

24H

Wait 24 hours before using the shower.
Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.
Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.



MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

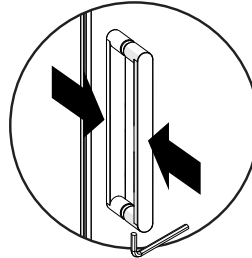
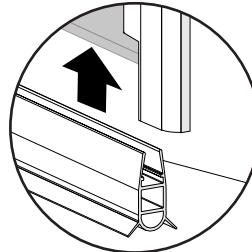
Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!



Right after installation
Juste après l'installation
Justo después de la instalación



1. Make sure all gaskets and caps are installed. Also fasten any loose screws (handles, door frame).
S'assurer que tous les joints et les capuchons sont installés. De plus, serrer les vis desserrées (poignées, cadre de porte).
Asegurarse de que todas las juntas y la tapas estén instaladas. También apretar los tornillos sueltos (manijas, marco de puerta).



MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!



Every 6 months
Chaque 6 mois
Cada 6 meses



2. Make sure all gaskets and caps are installed. Also fasten any loose screws (handles, door frame).
S'assurer que tous les joints et les capuchons sont installés. De plus, serrer les vis desserrées (poignées, cadre de porte).
Asegurarse de que todas las juntas y la tapas estén instaladas. También apretar los tornillos sueltos (manijas, marco de puerta).

